

## CONTRATTO DI LICENZA D'USO DI SOFTWARE CANON

**LEGGERE IL PRESENTE DOCUMENTO PRIMA DI PREMERE IL PULSANTE INDICANTE L'ACCETTAZIONE DELL'ACCORDO RIPORTATO DI SEGUITO. PREMENDO IL PULSANTE LEI ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DAI TERMINI DEL PRESENTE ACCORDO.**

### Nome software: iW Document Server Versione 1.1 (il "SOFTWARE")

Questo documento è un accordo di licenza ("Contratto") tra l'utente e Canon Inc. ("Canon") e regola l'utilizzo del SOFTWARE sopra indicato. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO ACCORDO, NON UTILIZZARE IL SOFTWARE E RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE LA CONFEZIONE, CON PROVA DI ACQUISTO (SE DISPONIBILE) AL PUNTO DOVE È STATO ACQUISTATO.

### DEFINIZIONI

All'interno di questa licenza si applicano le seguenti definizioni:

Laddove il contesto lo consenta, con il plurale si intende anche il singolare.

"LICENZA DI ACCESSO CLIENT" è una licenza garantita all'utente da Canon. La LICENZA DI ACCESSO CLIENT permette di utilizzare il SOFTWARE su computer specifici e da qualsiasi altro ad essi collegato tramite rete.

Per "Uso" si intende memorizzazione, caricamento, installazione, accesso, esecuzione o visualizzazione.

### 1. CONCESSIONE DELLA LICENZA:

Se il SOFTWARE viene fornito senza una LICENZA DI ACCESSO CLIENT o Certificato di licenza, all'utente verrà concessa esclusivamente una Licenza di prova. In caso contrario, all'utente verrà garantita una Licenza completa soggetta al numero massimo di UTENTI specificati, definiti nella LICENZA DI ACCESSO CLIENT o nel Certificato di licenza.

- (a)(i) Licenza di prova. Canon concede una licenza d'uso personale, non esclusiva per la memorizzazione, il caricamento e l'installazione del SOFTWARE su un (1) computer, e gli UTENTI (per la Licenza di prova, si intendono gli utenti stessi, i dipendenti e/o gli agenti) possono utilizzare il SOFTWARE unicamente per scopi di valutazione ("Licenza di prova") in un periodo di quarantacinque (45) giorni a partire dalla data di attivazione del SOFTWARE ("Periodo di valutazione"). Gli UTENTI possono utilizzare il SOFTWARE attraverso la rete. La Licenza di prova termina con la scadenza del periodo di valutazione ed è necessario cessare immediatamente l'utilizzo del SOFTWARE procedendo con la disinstallazione del software stesso. Nel caso in cui si desideri continuare ad utilizzare il SOFTWARE con una Licenza completa, è necessario ottenere tale licenza separatamente dalle società sussidiarie o affiliate di Canon o dai suoi distributori e rivenditori.
- (ii) Licenza completa. Canon concede una licenza personale, non esclusiva per la memorizzazione, il caricamento e l'installazione del SOFTWARE su un (1) computer esclusivamente per uso aziendale interno. È necessario registrare gli UTENTI su iW Document Server prima che essi possano utilizzare il SOFTWARE. Se si acquista un'ulteriore LICENZA DI ACCESSO CLIENT, è necessario registrare anche gli ulteriori UTENTI nel SOFTWARE.
- (b) È necessario fare in modo che gli UTENTI si attengano alle restrizioni e agli obblighi qui riportati e che si assumano tutte le responsabilità per tale conformità da parte degli UTENTI.

- (c) È possibile effettuare un'unica copia del SOFTWARE esclusivamente a scopo di backup.
- (d) Fatti salvi i casi espressamente indicati in questo accordo, Canon non concede o accorda all'utente nessuna licenza o diritto, esplicito o implicito, relativi alla proprietà intellettuale di Canon e dei suoi licenziatari.

## **2. LIMITAZIONI:**

- (a) Ad eccezione di quanto espressamente indicato, non è possibile assegnare, concedere in sotto-licenza, vendere, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terzi;
- (b) All'utente non è consentito decompilare, retro-ingennizzare, disassemblare o convertire il SOFTWARE in un altro linguaggio di programmazione;
- (c) NON È POSSIBILE MODIFICARE, ADATTARE, TRADURRE, NOLEGGIARE, PRESTARE IL SOFTWARE O CREARE LAVORI DERIVATI DAL SOFTWARE.
- (d) Se è richiesto un software "ADOBE" per utilizzare il SOFTWARE, (i) è necessario ottenere tale software ADOBE attraverso una licenza valida, e (ii) l'uso di tale software ADOBE deve essere conforme ai termini e alle condizioni dell'accordo di licenza con l'utente finale che viene fornito con tale software ADOBE. In questo Accordo, "ADOBE" si riferisce ad Adobe Systems Incorporated, con sede aziendale principale in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, U.S.A., se è richiesta una licenza quando ci si trova negli Stati Uniti, Canada o Mexico; in caso contrario, si riferisce ad Adobe Systems Software Ireland Limited, con sede aziendale principale in Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublino, Repubblica irlandese.

**3. INFORMAZIONI SUL COPYRIGHT:** È vietato modificare, eliminare o cancellare qualsiasi informazione sul copyright di Canon o dei suoi licenziatari contenuta nel SOFTWARE, ivi comprese le eventuali copie.

**4. PROPRIETÀ:** Canon e i suoi licenziatari mantengono in ogni caso i diritti sul titolo, sulla proprietà e sulla proprietà intellettuale relativi al SOFTWARE.

**5. LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ESPORTAZIONE:** L'utente accetta di non fornire, trasferire o esportare il SOFTWARE in alcun Paese né di utilizzarlo in modi non consentiti dall'United States Export Administration Act o dalle leggi, limitazioni o norme relative all'esportazione (collettivamente, "Leggi di esportazione").

**6. SUPPORTO E AGGIORNAMENTO:** Canon, le società licenziatrici, sussidiarie o affiliate e i suoi distributori e rivenditori non sono responsabili per la manutenzione o del supporto all'utilizzo del SOFTWARE. Non è previsto alcun aggiornamento, correzione o supporto all'utilizzo del SOFTWARE.

## **7. ESCLUSIONE DI GARANZIA E RESPONSABILITÀ:**

### **GARANZIA LIMITATA.**

**IL SOFTWARE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È" SENZA GARANZIA DI NESSUN TIPO, NÉ ESPLICITA NÉ IMPLICITA, INCLUSE, TRA LE ALTRE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. L'UTENTE SI ASSUME TUTTI I RISCHI RELATIVI ALLA QUALITÀ E ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. SE IL SOFTWARE DOVESSE RISULTARE DIFETTOSO, TUTTI I COSTI DI MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIE SONO A CARICO DELL'UTENTE. ALCUNI STATI O GIURISDIZIONI LEGALI NON RICONOSCONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, DI CONSEGUENZA L'ESCLUSIONE DESCRITTA IN PRECEDENZA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE. QUESTA GARANZIA FORNISCE DIRITTI LEGALI SPECIFICI A CUI POSSONO AGGIUNGERSI ULTERIORI DIRITTI CHE VARIANO A SECONDA DELLO STATO E DELLA GIURISDIZIONE.**

**CANON, LE FILIALI E LE SOCIETÀ AFFILIATE CANON, I SUOI DISTRIBUTORI, RIVENDITORI O LICENZIATARI NON GARANTISCONO CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE SODDISFERANNO LE ESIGENZE DELL'UTENTE O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE NON PRESENTERÀ INTERRUZIONI O ERRORI.**

Ove il SOFTWARE sia fornito con un supporto quale un CD-ROM (se disponibile) da parte di Canon o di sue sussidiarie, Canon e le sue sussidiarie garantiscono il supporto fino ad un periodo di 90 (novanta giorni) dall'acquisto, che il Software non presenti difetti materiali o di fabbricazione, fatto salvo il normale utilizzo dello stesso. I 90 giorni sono provati dal documento fiscale all'atto dell'acquisto.

RIMEDI DEL CONSUMATORE.

Canon, le sue sussidiarie ed affiliate, i suoi distributori e rivenditori garantiscono esclusivamente la sostituzione del prodotto non rispondente alla GARANZIA LIMITATA. La GARANZIA LIMITATA non opera qualora la non funzionalità del prodotto derivi da rottura incidentale, utilizzo negligente o inosservanza delle regole di corretto utilizzo del Software e non si intende estesa a soggetti terzi rispetto all'utilizzatore originale

L'utente garantisce la conformità a tutti i termini e condizioni qui riportati.

**NESSUNA RESPONSABILITÀ IN CASO DI DANNI.**

**IN NESSUN CANON, LE SUE SUSSIDIARIE O AFFILIATE, I SUOI DISTRIBUTORI, RIVENDITORI O LICENZIATARI, POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DEI DANNI (INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, I MANCATI GUADAGNI, LE PERDITE DI INFORMAZIONI AZIENDALI, LE PERDITE DERIVATE DALL'INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ COMMERCIALE O ALTRI DANNI EQUIVALENTI, FORTUITI O INDIRECTI) COLLEGATI AL SOFTWARE, ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, ANCHE NEL CASO IN CUI CANON, LE FILIALI O LE SOCIETÀ AFFILIATE DI CANON, I SUOI DISTRIBUTORI, RIVENDITORI O LICENZIATARI SIANO STATI AVVERTITI DELL'EVENTUALITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI O GIURISDIZIONI LEGALI NON RICONOSCONO LA LIMITAZIONE O L'ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ IN CASO DI DANNI FORTUITI O INDIRECTI, LESIONI O DECESSI DERIVANTI DA NEGLIGENZA DA PARTE DEL VENDITORE, DI CONSEGUENZA LA LIMITAZIONE DESCRITTA IN PRECEDENZA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.**

**LIBERATORIA DI RESPONSABILITÀ.**

**CONFORMEMENTE AI SENSI DELLA LEGISLAZIONE IN VIGORE, L'UTENTE SOLLEVA CANON, LE FILIALI E LE SOCIETÀ AFFILIATE DI CANON, I SUOI DISTRIBUTORI, RIVENDITORI E LICENZIATARI DA OGNI RESPONSABILITÀ DERIVANTE DA O RELATIVA A QUALSIASI PRETESA CONCERNENTE IL SOFTWARE O IL SUO UTILIZZO.**

- 8. Cessazione del Contratto:** Questo Accordo diventa effettivo dal momento dell'accettazione attraverso la selezione del pulsante indicante l'accettazione come indicata di seguito e rimane effettivo fino alla cessazione. L'utente può annullare l'Accordo con la distruzione del SOFTWARE originale e di tutte le copie in possesso. Questo Accordo viene annullato anche in caso di mancato rispetto dei termini stipulati. Al momento della cessazione di questo Accordo, in conformità all'esercizio dei diritti di Canon, l'utente dovrà distruggere il SOFTWARE e tutte le sue eventuali copie. Ciononostante, le Sezioni 4 e da 6 a 8, 10 e 11 restano valide anche dopo la cessazione dell'Accordo.
- 9. AVVISO DI DIRITTI LIMITATI DEL GOVERNO USA:** Il SOFTWARE è una "unità commerciale" nel senso in cui tale termine viene impiegato in 48 C.F.R. 2.101 (ottobre 1995), costituita da "software commerciale per computer" e "documentazione di software commerciale per computer," nel senso in cui tali termini vengono impiegati in 48 C.F.R. 12.212 (settembre 1995). Ai sensi di

quanto prevedono gli articoli 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. 227.7202-1 - 227.7202-4 (giugno 1995), tutti gli utenti finali del governo USA acquistano il software unicamente in base ai diritti stabiliti negli articoli di cui sopra. Il produttore è Canon Inc./30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Giappone.

**10. DISGIUNGIBILITÀ:** Nel caso in cui una sezione di questo documento fosse ritenuta illegale da una corte o da un tribunale della giurisdizione competente, tale sezione deve essere considerata priva di valore legale per la giurisdizione di quella corte o di quel tribunale, mentre tutte le clausole e condizioni restanti del documento continuano a rimanere valide e in vigore.

**Software di terzi:**

Il SOFTWARE include moduli di software di terzi. L'utilizzo di tali moduli è soggetto alle condizioni (a) e (b) di seguito riportate.

- (a) Use of the Microsoft Windows SharePoint Services Version 3 on Microsoft Windows Server 2003 Web Edition is limited to front-end web serving tasks. The data storage portion of the supplement may not be installed or used on Microsoft Windows Server 2003 Web Edition.
- (b) The fonts contained in the Adobe PDF Library in the SOFTWARE include font software and you may embed copies of such font software into your documents for the purpose of printing and viewing the document. No other embedding rights regarding such font software are implied or permitted under this license.

L'uso del "framework 3.5.0.12683.swf" e del "framework 3.5.0.12683.swz" di Adobe Systems Incorporated (collettivamente, i "COMPONENTI SDK") è soggetto alle condizioni da (a) a (d) riportate di seguito, in aggiunta alle Sezioni da 1 a 10 sopra riportate.

- (a) Nonostante quanto indicato nella Sezione 2.(c), la decompilazione dei COMPONENTI SDK è concessa se permesso dalla legge della propria giurisdizione che permette di ottenere le informazioni necessarie per rendere i COMPONENTI SDK interoperabili con altro software; a condizione che, tuttavia, tali informazioni vengano richieste da ADOBE e che ADOBE possa, a sua discrezione, fornire tali informazioni o imporre condizioni ragionevoli, incluso il pagamento di un importo, sull'utilizzo del codice sorgente per garantire che i diritti di proprietà sul codice sorgente di ADOBE e dei suoi fornitori per i COMPONENTI SDK siano protetti.
- (b) Nonostante quanto indicato nella Sezione 2.(a), è possibile trasferire copie dei COMPONENTI SDK installati su uno dei computer su un altro dei computer forniti, a condizione che l'installazione risultante e l'utilizzo dei COMPONENTI SDK sia conforme ai termini di questo Accordo e non causi un uso improprio dei COMPONENTI SDK non previsto nell'Accordo.
- (c) Ad eccezione di quanto espressamente autorizzato in questo Accordo, è proibito: (i) utilizzare i COMPONENTI SDK per conto di terzi; (ii) noleggiare, fornire in leasing, prestare o garantire altri diritti per i COMPONENTI SDK, inclusi i diritti provenienti da appartenenza o abbonamento; e (iii) fornire l'utilizzo dei COMPONENTI SDK in un'azienda di assistenza computer, in un servizio di outsourcing di terzi, azienda di servizi, rete o su base di condivisione temporale.
- (d) Se i COMPONENTI SDK sono identificati come unità controllata di esportazione in base alle Leggi sull'esportazione, l'utente dichiara di non essere cittadino né di risiedere in una nazione sottoposta ad embargo (incluse Iran, Iraq, Siria, Sudan, Libia, Cuba e Corea del Nord) e che non è soggetto ad alcuna limitazione posta dalle Leggi di esportazione per la ricezione dei COMPONENTI SDK. Tutti i diritti di installare e di utilizzare i COMPONENTI SDK sono garantiti a condizione che tali diritti siano soggetti a penalità in caso di non conformità con i termini di questo Accordo.

**11. ACCETTAZIONE:** FACENDO CLIC SUL PULSANTE DI ACCETTAZIONE, L'UTENTE RICONOSCE DI

AVER LETTO E CAPITO IL PRESENTE ACCORDO E ACCETTA DI OSSERVARNE I TERMINI E LE CONDIZIONI. SI RICONOSCE INOLTRE CHE QUESTO ACCORDO RAPPRESENTA LA VERSIONE COMPLETA ED ESCLUSIVA DELLA CONCESSIONE DI LICENZA TRA L'UTENTE E CANON CON RIFERIMENTO ALL'OGGETTO DELL'ACCORDO E SOSTITUISCE LE EVENTUALI PROPOSTE O TUTTI GLI ACCORDI PRECEDENTI, VERBALI O SCRITTI, COME PURE QUALSIASI COMUNICAZIONE TRA L'UTENTE E CANON RELATIVA ALL'OGGETTO DELL'ACCORDO. NON SARÀ RITENUTO VALIDO NESSUN EMENDAMENTO APPORTATO A QUESTA VERSIONE DELL'ACCORDO, A MENO CHE QUESTO RISULTI DEBITAMENTE FIRMATO DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO CANON.

Per qualsiasi domanda relativa a questo Accordo, o se si desidera contattare Canon per qualsiasi altra ragione, scrivere alla filiale di vendita o al distributore/rivenditore Canon, indicando il paese in cui sono stati acquisiti i Prodotti.